



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</p> <p>BID SOLICITATION DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>PROPOSAL TO: ENVIRONMENT CANADA</p> <p>We offer to perform or provide to Canada the services detailed in the document including any attachments and annexes, in accordance with the terms and conditions set out or referred to in the document, at the price(s) provided.</p> <p>SOUSSION À: ENVIRONNEMENT CANADA</p> <p>Nous offrons d'effectuer ou de fournir au Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans le document incluant toutes pièces jointes et annexes, les services détaillés dans le document, au(x) prix indiqué(s).</p>	<p>Title – Titre Centre for Atmospheric Research Experiments (CARE) Janitorial Contract</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No. /SAP No. – N° de la demande de soumissions EC / N° SAP 5000051706</p>	<p>Amendment No. - N° de modif. 001</p>
	<p>Date of Bid solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) 2020-10-02</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) at – à 2:00 P.M. on – le November 12, 2020</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire Eastern Daylight Time</p>
	<p>F.O.B – F.A.B Not Applicable</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Caitlin Andersen Caitlin.Andersen@canada.ca</p>	
	<p>Telephone No. – N° de téléphone 905-336-4996</p>	<p>Fax No. – N° de Fax</p>
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) see herein</p>	
	<p>Destination - of Services / Destination des services Environment and Climate Change Canada (ECCC) Centre for Atmospheric Research and Experiments (CARE) Essa Township 6248 Eighth Line Egbert Ontario, L0L 1N0</p>	
	<p>Security / Sécurité There is a security requirement associated with this requirement.</p>	
<p>Vendor/Firm Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</p>		
<p>Telephone No. – N° de téléphone</p>	<p>Fax No. – N° de Fax</p>	
<p>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm: (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</p>		
<p>Signature</p>	<p>Date</p>	

Numéro de la demande de soumissions : 5000051706

La demande de soumissions est modifiée comme suit :

ANNEXE B - BASE DE PAIEMENT

Page 32 : Après Prix total de la proposition comprenant les 5 ans:

Supprimer :

Taxes applicables:

_____ \$

Prix évalué total (y compris les taxes applicables):

_____ \$

Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.